

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Rotating electrical machines –
Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction
motors

Machines électriques tournantes –
Partie 12: Caractéristiques de démarrage des moteurs triphasés à induction à
cage à une seule vitesse



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2016 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms, containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Rotating electrical machines –
Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction
motors**

**Machines électriques tournantes –
Partie 12: Caractéristiques de démarrage des moteurs triphasés à induction à
cage à une seule vitesse**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.160.01

ISBN 978-2-8322-3768-7

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	3
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Symbols	7
5 Designation	7
5.1 General	7
5.2 Design N	7
5.3 Design NE	7
5.4 Designs NY and NEY	7
5.5 Design H	7
5.6 Design HE	8
5.7 Designs HY and HEY	8
6 Design N requirements	8
6.1 Torque characteristics	8
6.2 Locked rotor current and apparent power	8
6.3 Starting requirements	8
7 Design NE starting requirements	9
8 Designs NY and NEY starting requirements	9
9 Design H requirements	9
9.1 Starting torque	9
9.2 Locked rotor current and apparent power	9
9.3 Starting requirements	9
10 Design HE starting requirements	10
11 Designs HY and HEY starting requirements	10
Table 1 – Minimum values of torques for design N	10
Table 2 – Maximum values of locked rotor apparent power for designs N and H	11
Table 3 – Maximum values of locked rotor apparent power for designs NE and HE	11
Table 4 – External moment of inertia (J)	12
Table 5 – Minimum values of torques for design H	13
Table 6 – Minimum values of torques for design N motors with type of protection 'Ex eb – increased safety'	13
Table 7 – External moment of inertia (J) for motors with type of protection 'Ex eb – increased safety'	14

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

**Part 12: Starting performance of single-speed
three-phase cage induction motors**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60034-12 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery.

This third edition cancels and replaces the second edition, published in 2002, and its amendment 1, published in 2007. It constitutes a technical revision.

The main technical changes with regard to the previous edition are as follows:

Clause or subclause	Change
1	Part of note 3 moved to the regular text
3	Definition of locked rotor current and of rated voltage added
5	New design letter E for extended efficiency motors, explanation of all design letters, and description of new designs NE, NEY, HE, and HEY
6.2 and 9.2	Limits for locked rotor apparent power for E(Ex)e motors replaced by a reference to IEC 60079-7 Formula added to calculate locked rotor current from apparent power
7 and 10	Definition of new limits for locked rotor apparent power for extended efficiency motors (new table 3)
Tables	Tables 1 and 4 to 7 extended down to $P_N = 120 \text{ W}$ Name of type of protection updated according to IEC 60079-7 Ed. 5

The text of this standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
2/1789/CDV	2/1821A/RVC

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 60034 series, published under the general title *Rotating electrical machines*, can be found on the IEC website.

NOTE A table of cross-references of all IEC TC 2 publications can be found in the IEC TC 2 dashboard on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction motors

1 Scope

This part of IEC 60034 specifies the parameters for eight designs of starting performance of single-speed three-phase 50 Hz or 60 Hz cage induction motors in accordance with IEC 60034-1 that:

- have a rated voltage up to 1 000 V;
- are intended for direct-on-line or star-delta starting;
- are rated on the basis of duty type S1;
- are constructed to any degree of protection and explosion protection.

This document also applies to dual voltage motors provided that the flux saturation level is the same for both voltages.

The values of torque, apparent power and current given in this document are limiting values (that is, minimum or maximum without tolerance).

NOTE 1 It is not expected that all manufacturers will produce machines for all eight designs. The selection of any specific design in accordance with this document will be a matter of agreement between the manufacturer and the purchaser.

NOTE 2 Designs other than the eight specified may be necessary for particular applications.

NOTE 3 It should be noted that values given in manufacturers' catalogues may include tolerances in accordance with IEC 60034-1.

NOTE 4 The values tabled for locked rotor apparent power are based on r.m.s. symmetrical steady state locked rotor currents; at motor switch on there will be a one-half cycle asymmetrical instantaneous peak current which may range from 1,8 to 2,8 times the steady state locked rotor value. The current peak and decay time are a function of the motor design and switching angle.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-30-1, *Rotating electrical machines – Part 30-1: Efficiency classes of line-operated AC motors (IE-code)*

IEC 60079-7:2015, *Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety "e"*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1

rated torque

T_N

torque the motor develops at its shaft end at rated output and speed

[SOURCE: IEC 60050-411:1996, 411-48-05]

3.2

locked-rotor torque

T_l

smallest measured torque the motor develops at its shaft end with the rotor locked, over all its angular positions, at rated voltage and frequency

[SOURCE: IEC 60050-411:1996, 411-48-06]

3.3

pull-up torque

T_u

smallest steady-state asynchronous torque which the motor develops between zero speed and the speed which corresponds to the breakdown torque, when the motor is supplied at the rated voltage and frequency

Note 1 to entry: This definition does not apply to those motors whose torque continually decreases with increase in speed.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8b32f00d-0b2b-4fb7-8987-3dee51dce646/iec-60034-12-2016>

Note 2 to entry: In addition to the steady-state asynchronous torques, harmonic synchronous torques, which are a function of rotor load angle, will be present at specific speeds. At such speeds, the accelerating torque may be negative for some rotor load angles. Experience and calculation show this to be an unstable operating condition and therefore harmonic synchronous torques do not prevent motor acceleration and are excluded from this definition.

3.4

breakdown torque

T_b

maximum steady-state asynchronous torque which the motor develops without an abrupt drop in speed, when the motor is supplied at the rated voltage and frequency

Note 1 to entry: This definition does not apply to those motors whose torque continually decreases with increase in speed.

3.5

rated output

P_N

value of the output included in the rating

3.6

rated voltage

U_N

value of the voltage included in the rating

3.7

locked rotor apparent power

S_l

apparent power input with the motor held at rest at rated voltage and frequency

3.8**locked rotor current** I_l

steady state current with the motor held at rest at rated voltage and frequency

4 Symbols

Symbol	Quantity
J	External moment of inertia
p	Number of pole pairs
P_N	Rated output
S_l	Locked rotor apparent power
T_N	Rated torque
T_l	Locked rotor torque
T_u	Pull-up torque
T_b	Breakdown torque

5 Designation**5.1 General**

Motors designed according to this document are classified according to 5.2 to 5.7. The letters used to specify the different designs stand for:

N: normal starting torque

H: high starting torque

Y: star-delta starting

E: motors utilizing extended / higher locked rotor apparent power and current to achieve a higher efficiency class according to IEC 60034-30-1

5.2 Design N

Normal starting torque three-phase cage induction motors, intended for direct-on-line starting, having 2, 4, 6 or 8 poles, rated from 0,12 kW to 1 600 kW.

5.3 Design NE

Normal starting torque three-phase cage induction motors having higher locked rotor apparent power than design N, intended for direct-on-line starting, having 2, 4, 6 or 8 poles, rated from 0,12 kW to 1 600 kW.

5.4 Designs NY and NEY

Motors similar to designs N or NE, respectively, but intended for star-delta starting. For these motors in star-connection, minimum values for T_l and T_u are 25 % of the values of design N or NE, respectively, see Table 1.

5.5 Design H

High starting torque three-phase cage induction motors with 4, 6 or 8 poles, intended for direct-online starting, rated from 0,12 kW to 160 kW at a frequency of 60 Hz.

5.6 Design HE

High starting torque three-phase cage induction motors having higher locked rotor apparent power than design H, with 4, 6 or 8 poles, intended for direct-online starting, rated from 0,12 kW to 160 kW at a frequency of 60 Hz.

5.7 Designs HY and HEY

Motors similar to designs H or HE, respectively, but intended for star-delta starting. For these motors in star-connection, minimum values for T_l and T_u are 25 % of the values of design H or HE, respectively, see Table 5.

6 Design N requirements

6.1 Torque characteristics

The starting torque is represented by three characteristic features. These features shall be in accordance with the appropriate values given in Table 1 or Table 6. The values in Table 1 and Table 6 are minimum values at rated voltage. Higher values are allowed.

The motor torque at any speed between zero and that at which breakdown torque occurs shall be not less than 1,3 times the torque obtained from a curve varying as the square of the speed and being equal to rated torque at rated speed. However, for 2-pole motors with type of protection 'Ex eb – increased safety' having a rated output greater than 100 kW, the motor torque at any speed between zero and that at which breakdown torque occurs shall not be less than 1,3 times the torque obtained from a curve varying as the square of the speed and being equal to 70 % rated torque at rated speed. For motors with type of protection 'Ex eb', the three characteristic torques shall be in accordance with the appropriate values given in Table 6.

IEC 60034-12:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8b32f00d-0b2b-4fb7-8987->

NOTE The factor 1,3 has been chosen with regard to an undervoltage of 10 % in relation to the rated voltage at the motor terminals during the acceleration period.

6.2 Locked rotor current and apparent power

The locked rotor apparent power shall be not greater than the appropriate value given in Table 2. The values given in Table 2 are independent of the number of poles and are maximum values at rated voltage. For motors with type of protection 'e', locked rotor apparent power shall be in accordance with the appropriate values specified in IEC 60079-7.

The locked rotor current is calculated from the locked rotor apparent power according to:

$$I_l = \frac{S_l}{R_N} \times \frac{R_N}{\sqrt{3}U_N}$$

NOTE The advantage of specifying S_l/P_N instead of I_l/I_N is that the locked rotor current can be calculated from rated power and rated voltage only, not requiring to know the rated current which depends on quantities such as power factor and efficiency that are usually not known in early stages of a project.

6.3 Starting requirements

Motors shall be capable of withstanding two starts in succession (coasting to rest between starts) from cold conditions and one start from hot after running at rated conditions. The retarding torque due to the driven load will be in each case proportional to the square of the speed and equal to the rated torque at rated speed with the external moment of inertia given in Table 4 or Table 7.

In each case, a further start is permissible only if the motor temperature before starting does not exceed the steady temperature at rated load. However, for 2-pole motors with type of protection 'Ex eb – increased safety' having a rated output greater than 100 kW, the retarding torque due to the driven load is proportional to the square of the speed and equal to 70 % rated torque at rated speed, with the external moment of inertia given in Table 7. After this starting, load with rated torque is possible.

NOTE It should be recognized that the number of starts should be minimized since these affect the life of the motor.

7 Design NE starting requirements

The starting requirements are as for design N, except that the limits for locked rotor apparent power in Table 3 apply, as increasing efficiency values require physically increasing values for locked rotor apparent power.

8 Designs NY and NEY starting requirements

The starting requirements are as for designs N or NE, respectively. In addition, however, a reduced retarding torque is necessary as the starting torque in 'star connection' may be insufficient to accelerate some loads to an acceptable speed.

NOTE It should be recognized that the number of starts should be minimized since these affect the life of the motor.

iTeh STANDARD PREVIEW

9 Design H requirements (standards.iteh.ai)

9.1 Starting torque

IEC 60034-12:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8b32f00d-0b2b-4fb7-8987-3d651dc3346f/iec-60034-12-2016>

The starting torque is represented by three characteristic features. These features shall be in accordance with the appropriate values given in Table 5. These values are minimum values at rated voltage. Higher values are allowed.

9.2 Locked rotor current and apparent power

The locked rotor apparent power shall be not greater than the appropriate value given in Table 2. The values in Table 2 are independent of the number of poles and are maximum values at rated voltage.

The locked rotor current is calculated from the locked rotor apparent power according to the formula given in 6.2.

9.3 Starting requirements

Motors shall be capable of withstanding two starts in succession (coasting to rest between starts) from cold conditions, and one start from hot after running at rated conditions. The retarding torque due to the driven load is assumed to be constant and equal to rated torque, independent of speed, with an external moment of inertia of 50 % of the values given in Table 4.

In each case, a further start is permissible only if the motor temperature before starting does not exceed the steady temperature at rated load.

NOTE It should be recognized that the number of starts should be minimized since these affect the life of the motor.

Range of rated output kW	Number of poles											
	2			4			6			8		
	T_l	T_u	T_b	T_l	T_u	T_b	T_l	T_u	T_b	T_l	T_u	T_b
$0,12 \leq P_N \leq 0,63$	1,9	1,3	2,0	2,0	1,4	2,0	1,7	1,2	1,7	1,5	1,1	1,6
$0,63 < P_N \leq 1,0$	1,8	1,2	2,0	1,9	1,3	2,0	1,7	1,2	1,8	1,5	1,1	1,7
$1,0 < P_N \leq 1,6$	1,8	1,2	2,0	1,9	1,3	2,0	1,6	1,1	1,9	1,4	1,0	1,8
$1,6 < P_N \leq 2,5$	1,7	1,1	2,0	1,8	1,2	2,0	1,6	1,1	1,9	1,4	1,0	1,8
$2,5 < P_N \leq 4,0$	1,6	1,1	2,0	1,7	1,2	2,0	1,5	1,1	1,9	1,3	1,0	1,8
$4,0 < P_N \leq 6,3$	1,5	1,0	2,0	1,6	1,1	2,0	1,5	1,1	1,9	1,3	1,0	1,8
$6,3 < P_N \leq 10$	1,5	1,0	2,0	1,6	1,1	2,0	1,5	1,1	1,8	1,3	1,0	1,7
$10 < P_N \leq 16$	1,4	1,0	2,0	1,5	1,1	2,0	1,4	1,0	1,8	1,2	0,9	1,7
$16 < P_N \leq 25$	1,3	0,9	1,9	1,4	1,0	1,9	1,4	1,0	1,8	1,2	0,9	1,7
$25 < P_N \leq 40$	1,2	0,9	1,9	1,3	1,0	1,9	1,3	1,0	1,8	1,2	0,9	1,7
$40 < P_N \leq 63$	1,1	0,8	1,8	1,2	0,9	1,8	1,2	0,9	1,7	1,1	0,8	1,7
$63 < P_N \leq 100$	1,0	0,7	1,8	1,1	0,8	1,8	1,1	0,8	1,7	1,0	0,7	1,6
$100 < P_N \leq 160$	0,9	0,7	1,7	1,0	0,8	1,7	1,0	0,8	1,7	0,9	0,7	1,6
$160 < P_N \leq 250$	0,8	0,6	1,7	0,9	0,7	1,7	0,9	0,7	1,6	0,9	0,7	1,6
$250 < P_N \leq 400$	0,75	0,6	1,6	0,75	0,6	1,6	0,75	0,6	1,6	0,75	0,6	1,6
$400 < P_N \leq 630$	0,65	0,5	1,6	0,65	0,5	1,6	0,65	0,5	1,6	0,65	0,5	1,6
$630 < P_N \leq 1\,600$	0,5	0,3	1,6	0,5	0,3	1,6	0,5	0,3	1,6	0,5	0,3	1,6

NOTE The values given are per unit T_N .